

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre de la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 1^{er} mars 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET
La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN
Le Ministre de la Santé Publique,
M. COLLA

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge*:

Loi du 29 juin 1981, *Moniteur belge* du 2 juillet 1981.
Loi du 26 juillet 1996, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1996.
Loi du 6 décembre 1996, *Moniteur belge* du 24 décembre 1996.
Loi du 13 février 1998, *Moniteur belge* du 19 février 1998.
Loi du 15 janvier 1999, *Moniteur belge* du 26 janvier 1999.
Arrêtés royaux du 5 février 1997, *Moniteur belge* du 27 février 1997.

Arrêté royal du 5 mai 1997, *Moniteur belge* du 23 mai 1997.
Arrêté royal du 6 juillet 1997, *Moniteur belge* du 12 juillet 1997.
Arrêtés royaux du 16 avril 1998, *Moniteur belge* du 24 avril 1998.

Arrêté royal du 10 août 1998, *Moniteur belge* du 27 août 1998.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 maart 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN
De Minister van Volksgezondheid,
M. COLLA

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 29 juni 1981, *Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1981.
Wet van 26 juli 1996, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1996.
Wet van 6 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 24 december 1996.
Wet van 13 februari 1998, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1998.
Wet van 15 januari 1999, *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 1999.
Koninklijk besluiten van 5 februari 1997, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 1997.
Koninklijk besluit van 5 mei 1997, *Belgisch Staatsblad* van 23 mei 1997.
Koninklijk besluit van 6 juli 1997, *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 1997.
Koninklijk besluiten van 16 april 1998, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1998.
Koninklijk besluit van 10 augustus 1998, *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1998.

F. 99 — 679

[C - 99/12076]

1^{er} MARS 1999. — Arrêté ministériel déterminant des modalités particulières d'exécution des articles 2, alinéa 1^{er}, et 4, § 6, de l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand (1)

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 35, § 5, alinéas 2 et 3, remplacé par la loi du 26 juillet 1996 et modifié par la loi du 6 décembre 1996, la loi du 13 février 1998 et la loi du 15 janvier 1999;

Vu l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, notamment les articles 2, alinéa 1^{er} et 4, § 6;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le revenu minimum mensuel moyen s'applique à partir du 1^{er} janvier 1999 dans le secteur des entreprises de travail adapté et que les employeurs doivent connaître immédiatement certains détails relatifs aux décisions récentes du Gouvernement quant à l'application du Maribel social dans ce secteur,

Arrête :

Article 1^{er}. La réduction de cotisations visée à l'article 2 de l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, multipliée par le nombre de travailleurs occupés au moins à tiers-temps, est portée globalement en déduction des cotisations patronales dues pour l'ensemble des travailleurs d'une entreprise de travail adapté. En cas de solde négatif, il y a exonération des cotisations patronales de l'employeur pour le trimestre concerné.

N. 99 — 679

[C - 99/12076]

1 MAART 1999. — Ministerieel besluit bepalend bijzondere nadere regelen van artikelen 2, eerste lid, en 4, § 6, van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (1)

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 35, § 5, tweede en derde lid, vervangen door de wet van 26 juli 1996 en gewijzigd door de wet van 6 december 1996, de wet van 13 februari 1998 en de wet van 15 januari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, inzonderheid op artikelen 2, eerste lid en 4, § 6;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het gemiddeld minimummaandinkomen van toepassing is van vanaf 1 januari 1999 in de sector van de beschutte werkplaatsen en dat de werkgevers onverwijld bepaalde details met betrekking tot de recente beslissingen van de Regering wat betreft het toepassing van de Sociale maribel in deze sector dienen te kennen,

Besluit :

Artikel 1. De vermindering van bijdragen bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, vermenigvuldigd met het aantal werknemers die ten minste één derde tijds tewerkgesteld zijn wordt globaal in mindering gebracht van de werkgeversbijdragen verschuldigd voor het geheel van de werknemers van een beschutte werkplaats. In geval van negatief saldo, geldt vrijstelling van de patronale bijdragen voor het betrokken kwartaal.

Art. 2. Pour l'application et au sens de l'article 4, § 6, alinéa 3, de l'arrêté royal précité, en ce qui concerne les entreprises de travail adapté en tant que secteur, on entend par "emploi total existant", le nombre total moyen de travailleurs occupés le dernier jour des quatre trimestres de l'année de référence visée à l'article 4, § 1^{er}, alinéa 2, du même arrêté royal, augmenté de 430 en ce qui concerne le pays, soit :

- 283 en ce qui concerne la Communauté flamande;
- 109 en ce qui concerne la Région wallonne;
- 33 en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale;
- 4 en ce qui concerne la Communauté germanophone.

Art. 3. Pour l'application et au sens de l'article 4, § 6, alinéa 3, de l'arrêté royal précité, en ce qui concerne les entreprises de travail adapté en tant que secteur, on entend par "emploi existant des catégories de travailleurs les plus handicapés", le nombre total moyen de travailleurs handicapés occupés le dernier jour des quatre trimestres de l'année 1998 et dont la rémunération, calculée en équivalent temps plein, est inférieure à 105 % du revenu minimum mensuel moyen garanti, fixé par la convention collective de travail n° 43 conclue au Conseil national du travail et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 29 juillet 1988.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1999.

Bruxelles, le 1^{er} mars 1999.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

—————
Note

(1) Références au *Moniteur belge*:
Loi du 29 juin 1981, *Moniteur belge* du 2 juillet 1981.
Loi du 26 juillet 1996, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1996.
Loi du 6 décembre 1996, *Moniteur belge* du 24 décembre 1996.
Loi du 13 février 1998, *Moniteur belge* du 19 février 1998.
Loi du 15 janvier 1999, *Moniteur belge* du 26 janvier 1999.
Arrêté royal du 5 février 1997, *Moniteur belge* du 27 février 1997.

Arrêté royal du 5 mai 1997, *Moniteur belge* du 23 mai 1997.
Arrêté royal du 6 juillet 1997, *Moniteur belge* du 12 juillet 1997.
Arrêté royal du 16 avril 1998, *Moniteur belge* du 24 avril 1998.

Arrêté royal du 10 août 1998, *Moniteur belge* du 27 août 1998.

Art. 2. Voor de toepassing van het voornoemde koninklijk besluit en in de zin van artikel 4, § 6, 3e lid, van het voornoemde koninklijk besluit verstaat men, wat de beschutte werkplaatsen als sector betreft onder «gehele bestaande tewerkstelling», het gemiddeld totaal aantal werknemers tewerkgesteld de laatste dag van de 4 trimesters van het referentiejaar bedoeld in artikel 4, § 1, 2e lid, van hetzelfde koninklijk besluit, vermeerderd met 430 wat betreft het land, hetzij :

- 283 wat betreft de Vlaamse Gemeenschap;
- 109 wat betreft de Waalse Gewest;
- 33 wat betreft het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest;
- 4 wat betreft de Duitstalige gemeenschap.

Art. 3. Voor de toepassing van het voornoemde koninklijk besluit en in de zin van artikel 4, § 6, 3e lid, van het voornoemde koninklijk besluit verstaat men, wat de beschutte werkplaatsen als sector betreft onder "bestaande tewerkstelling van categorieën van de meest gehandicapte werknemers" het gemiddeld totaal aantal werknemers tewerkgesteld de laatste dag van de 4 trimesters van het jaar 1998 en waarvan de bezoldiging, berekend per voltijds equivalent, minder dan 105 % is van het gewaarborgd gemiddeld minimum maandinkomen, vastgelegd bij collectieve arbeidsovereenkomst nr. 43 gesloten binnen de Nationale Arbeidsraad en algemeen verbindend verklaard bij het koninklijk besluit van 29 juli 1988.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

Brussel, 1 maart 1999.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

—————
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:
Wet van 29 juni 1981, *Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1981.
Wet van 26 juli 1996, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1996.
Wet van 6 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 24 december 1996.
Wet van 13 februari 1998, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1998.
Wet van 15 januari 1999, *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 1999.
Koninklijk besluit van 5 februari 1997, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 1997.
Koninklijk besluit van 5 mei 1997, *Belgisch Staatsblad* van 23 mei 1997.
Koninklijk besluit van 6 juli 1997, *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 1997.
Koninklijk besluit van 16 april 1998, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1998.
Koninklijk besluit van 10 augustus 1998, *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1998.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 99 — 680 (98 — 3570) [99/14010]

23 DECEMBRE 1998. — Arrêté royal relatif à l'obtention de certificats de conduite de bateaux de navigation intérieure destinés au transport de marchandises et de personnes. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 250 du 30 décembre 1998 (éd. 2), p. 41719, il faut lire :

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le « 25 novembre 1998 » au lieu de « 25 décembre 1998 ».

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le « 23 décembre 1998 » au lieu de « 25 décembre 1998 ».

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 99 — 680 (98 — 3570) [99/14010]

23 DECEMBER 1998. — Koninklijk besluit betreffende het verkrijgen van vaarbewijzen voor het besturen van binnenvaartuigen bestemd voor het goederen- en personenvervoer. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 250 van 30 december 1998 (ed. 2), blz. 41719, dient te worden gelezen :

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op « 25 november 1998 » in plaats van « 25 december 1998 ».

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op « 23 december 1998 » in plaats van « 25 december 1998 ».